

Zmluva o poskytnutí služby
č. 468/KGR/2019

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

1. See & Go, s.r.o.

Sídlo: Strážna 9/C, 831 01, Bratislava

Zastúpená: Ivan Šimonič, konateľ

JUDr. Martin Záhorský, konateľ

Kontaktná osoba:

e-mail:

IČO: 45 937 044

DIC: 2023158170

IČ DPH: SK2023158170

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel

Sro, vl. č. 69203/B

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

2. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: **Ing. Marián Valentovič, MBA**, generálny riaditeľ a generálny tajomník
služobného úradu

Kontaktná osoba:

e-mail:

IČO: **30794536**

DIC: **2021777780**

Bankové spojenie:

IBAN:

Zapísaný: ako rozpočtová organizácia, zriadená zákonom č. 453/2003 Z. z.

(ďalej len „*objednávateľ*“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet tejto zmluvy je v zmysle ustanovenia § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vyňatý z pôsobnosti tohto zákona, a teda nepodlieha verejnému obstarávaniu.

Objednávateľ je orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem informovať formou vysielania televíznych spotov na verejnom televíznom prezentačnom okruhu poskytovateľa v prostriedkoch hromadnej dopravy (ďalej len „TV spot“) verejnosť o Národnom projekte Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 2, ktorý je realizovaný v rámci Národného projektu PZ VAOTP-2, v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, kód ITMS2014+: 312031D233.

Článok I.

Predmet zmluvy a čas plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa službu, ktorou je vysielanie TV spotu na verejnom televíznom prezentačnom okruhu poskytovateľa v prostriedkoch hromadnej dopravy. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi vysielací čas na odvysielanie TV spotu v trvaní a v termínoch uvedených v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Výrobu a dodanie TV spotu zabezpečí objednávateľ podľa podmienok uvedených v prílohe č.3.
2. Za poskytnutie služby sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Do 5 pracovných dní po skončení každého kalendárneho mesiaca podľa prílohy č. 1 poskytovateľ odovzdá objednávateľovi preberací protokol a mediálne vyhodnotenie

kampane ako podklad preukazujúci plnenie predmetu zmluvy. Vyhodnotenie mediálnej kampane musí obsahovať mesačnú štatistiku, v ktorej je vyčíslený minimálny počet odvysielaní TV spotu objednávateľa, celková cena za odvysielané TV spoty a fotodokumentácia TV spotu objednávateľa, s označením miesta, času a linky, na ktorej bola fotodokumentácia vykonaná a ktorá je realizovaná počas prevádzky s cestujúcimi minimálne z dvoch miest (lokalít) siete poskytovateľa. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcom pre preberanie mediálneho vyhodnotenia v zmysle tohto článku zmluvy zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je poverený zamestnanec Kancelárie generálneho riaditeľa a generálneho tajomníka služobného úradu objednávateľa t.j. kontaktná osoba uvedená v úvode zmluvy. Objednávateľ v preberacom protokole uvedie meno a priezvisko zástupcu zo strany objednávateľa ako aj zo strany poskytovateľa.

3. Poskytovateľ nie je povinný plniť svoje zmluvné povinnosti, ak mu v tom bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu jeho pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod. V takom prípade sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie TV spotov bude poskytnutý v náhradnom termíne, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom, pričom sa to nebude považovať za prípad omeškania poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
4. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
6. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi zaplatí za zrealizované služby **celkovú cenu predmetu zmluvy v maximálnej výške 50 000,00 EUR bez DPH, t.j. 60 000,00 EUR s DPH** (slovom: päťdesiat tisíc eur bez DPH, t.j. šesťdesiat tisíc eur

s DPH).

2. Poskytovateľ je platiteľom DPH. Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa bodu 1 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
2. Finančné prostriedky budú hradené zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu v percentuálnom pomere finančných prostriedkov ESF : ŠR 85 % : 15 % na základe: Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z312031D233 uzatvorenej medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za splnenie predmetu tejto zmluvy poskytovateľ doručí objednávateľovi faktúru, ktorá bude vystavená a doručená objednávateľovi po skončení vysielania TV spotu v danom kalendárnom mesiaci podľa prílohy č. 1. Podkladom faktúry bude príslušný preberací protokol.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť faktúru za poskytnutý predmet tejto zmluvy až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami.
6. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia a jej zaevidovania v podateľni objednávateľa – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny (osobne: Župné námestie č. 5 - 6, Bratislava alebo poštou: Špitálska 8, 812 67 Bratislava).
7. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude obsahovať názov národného projektu, názov aktivity, označenie, ku ktorej zmluve sa faktúra vzťahuje a kód ITMS 2014+: 312031D233. Faktúra musí byť v súlade s preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, alebo bude obsahovať nesprávne, prípadne neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry so stanovenými náležitosťami a so správnymi a úplnými údajmi.
8. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

9. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu, konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane poskytovateľa, objednávateľ je oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov.

Článok IV.

Kontrola

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Poverení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie národného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
3. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorej bol schválený národný projekt uvedený v tejto zmluve. Oprávnenými osobami sú najmä:
 - a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,

- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ,
 - h) Poverení zamestnanci objednávateľa.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.
6. Objednávateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s poskytovateľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi zmluvnými stranami a výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa nenávratného finančného príspevku objednávateľovi neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania služieb.

Článok V. Náhrada škody a zmluvné pokuty

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom a účinnom znení.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. V prípade omeškania poskytovateľa s počtom zobrazení odvysielaných TV spotov v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za poskytnutie počtu zobrazení, s odvysielaním ktorého je poskytovateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania.

Článok VI. Trvanie a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 29.02.2020 od nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami

a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia objednávateľom v Centrálnom registri zmlúv.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán.
4. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s päťdňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade závažného porušenia povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené, ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Za závažné porušenie zmluvnej povinnosti sa považuje najmä bezdôvodné neodvysielanie TV spotov podľa rozpisu dní jeho odvysielania v zmysle prílohy č. 1 a nedodržanie lehoty splatnosti faktúry zo strany objednávateľa podľa Čl. III bod 6. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody ani na zmluvné pokuty.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoveď, vyhlásenia medzi zmluvnými stranami budú vykonané v písomnej forme a budú doručené prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou alebo osobne. Za dátum doručenia sa považuje deň, kedy adresát potvrdí prijatie zásielky poštovému doručovateľovi alebo doručujúcej osobe. Ak pošta vráti odosielateľovi zásielku alebo inú písomnosť ako nedoručiteľnú z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa zásielka za doručenú tretí deň po jej odoslaní.
2. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.
3. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom a účinnom znení, príp. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách, platný a účinný ku dňu podpisu tejto zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č. 1 – Mediálny plán kampane
Príloha č. 2 - Vzor preberacieho protokolu
Príloha č. 3 – Špecifikácia služieb

5. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe zmluvné strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ štyri vyhotovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

See & Go, s.r.o.
Ivan Šimonič, konateľ
JUDr. Martin Záhorský, konateľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Ing. Marián Valentovič, MBA,
generálny riaditeľ a generálny tajomník
služobného úradu

KLIENT	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
NÁZOV KAMPANE	Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce – 2 (VAOTP – 2)
OBDOBIE KAMPANE	15.12.2019 - 15.2.2020
CELKOVÁ CENA (bez DPH)	50 000,00 €

MESAČNÝ PREHLAD:

OBDOBIE	ČAS VYSIELANIA SPOTOV *	MINIMÁLNY POČET ZOBRAZENÍ SPOTU	DĹŽKA SPOTU	LOKALITA (SIET) **
15.12. - 31.12.2019	5:00 - 23:00	41 750	50 sekund	celá SR
1.1. - 31.1.2020	5:00 - 23:00	125 250	50 sekund	celá SR
1.2. - 15.2.2020	5:00 - 23:00	41 750	50 sekund	celá SR

*Štruktúru vysielania a frekvenciu vysielania spotov (uveřejnenie TV spotu) na verejnom televíznom prezenčnom okruhu Poskytovateľa v prostriedkoch hromadnej dopravy určuje a upravuje Poskytovateľ po odsúhlasení Objednávateľom v súlade so zmluvou na základe zmluvne záväzného minimálneho počtu zobrazení spotov za dané obdobie, ku ktorému sa Poskytovateľ zaviazal.

** Spoty nebudú vysielané v mestách Banská Bystrica a Považská Bystrica.

KALKULÁCIA:

OBDOBIE	MINIMÁLNY POČET ZOBRAZENÍ SPOTU	CENA bez DPH	DPH	CENA s DPH
15.12. - 31.12.2019	41 750	10 000,00 €	2 000,00 €	12 000,00 €
1.1. - 31.1.2020	125 250	30 000,00 €	6 000,00 €	36 000,00 €
1.2. - 15.2.2020	41 750	10 000,00 €	2 000,00 €	12 000,00 €
SPOLU	208 750	50 000,00 €	10 000,00 €	60 000,00 €

Príloha č. 2

Vzor preberacieho protokolu č. k Zmluve o poskytnutí služby č. 468/KGR/2019

Poskytovateľ : See & Go, s.r.o.
Sídlo : Strážna 9/C, 831 01, Bratislava
v zastúpení : Ivan Šimonič, konateľ
JUDr. Martin Záhorský, konateľ

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska č.8, 812 67 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ a generálny
tajomník služobného úradu
v zastúpení:

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral výstup, ktorým je mesačná štatistika (3 x v papierovej forme), v ktorej je vyčíslený počet zobrazení reklamných spotov v súlade so Zmluvou o poskytnutí služby č. 468/KGR/2019.

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu dohody uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o poskytnutí služby č. 468/KGR/2019.

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

Ivan Šimonič, konateľ

Príloha č. 3

Špecifikácia služieb

Poskytovateľ je vysielateľ televíznej programovej služby na základe licencie č. TD/178 v zmysle rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu zo dňa 23.11.2016 v jej platnom znení. Poskytovateľ poskytne pre objednávateľa službu, ktorou je vysielanie TV spotu na verejnom televíznom prezentačnom okruhu poskytovateľa v prostriedkoch hromadnej dopravy, formou vysielania na LCD paneloch umiestnených v interiéroch dopravných prostriedkov.

Technické požiadavky:

Informačný audio-video spot v stopáži 50 s, kontajner - mp4, kodek - H.264, rozlíšenie 720x480px (pixel aspect ratio 1:1212), frame rate - 25 snímokov/sek, max. bitrate – 2 Mbit, audio: audio normalize 48kHz - 0dB.

Dodanie TV spotu:

Objednávateľ dodá TV spot na USB nosiči poskytovateľovi 2 dni pred termínom začatia vysielania TV spotu uvedeného v prílohe č.1. Poskytovateľ podpíše preberací protokol o prevzatí TV spotu.